

# Кухонные вытяжки и воздухоочистители



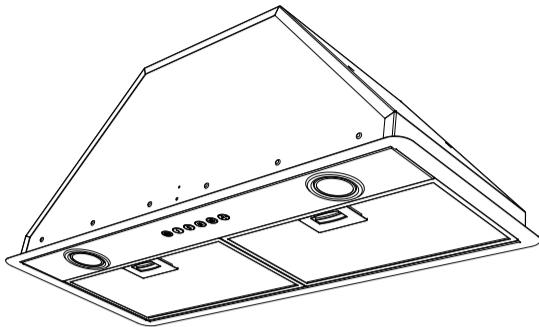
www.elikor.com

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА

#### ВРЕЗНОЙ БЛОК

BOX 70П-1000-Э4Д



#### ВНИМАНИЮ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ!

При покупке кухонной вытяжки убедитесь:

- в нормальном ее функционировании;
  - в комплектности по разделу 3;
  - в отсутствии механических повреждений;
  - в наличии штампа продавца и даты продажи в руководстве по эксплуатации и гарантийном талоне.
- После хранения кухонной вытяжки в холодном помещении или после перевозки в зимних условиях перед включением в сеть необходимо выдержать ее при комнатной температуре (+18...+20°C) не менее 2 часов. Перед установкой вытяжки на кухне внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством.

Кухонная вытяжка работает в следующих режимах:

- в режиме «вытяжка» - воздух удаляется за пределы помещения.
- в режиме «рециркуляция» - воздух очищается и поступает обратно в помещение.

Для эксплуатации в режиме «вытяжка» необходимо приобрести полуклесткий гофрированный воздуховод (либо его аналог) внутренним диаметром 150 мм и соответствующую вентиляционную решетку. Для эксплуатации в режиме «рециркуляция» необходимо приобрести угольные фильтры, если конструкция вытяжки позволяет их установить (см. табл.2).

#### 1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

1.1 Кухонная вытяжка (в дальнейшем «вытяжка») предназначена для удаления или очистки воздуха, поднимающегося от плиты в бытовых кухнях.

1.2 Вытяжку устанавливайте на высоте, как показано на рис. 1.

1.3 С целью достижения наибольшей воздухопроизводительности при наименьшем шуме, при работе в режиме «вытяжка», рекомендуем выполнять воздуховоды минимальной длины и с наименьшим количеством изгибов. Уменьшение диаметра воздуховода не допускается. Несоблюдение этих требований может увеличить шум и вибрацию при работе вытяжки.

1.4 В случае эксплуатации в режиме «вытяжка» обеспечьте достаточное поступление свежего воздуха в помещение

1.5 При выводе воздуховода на улицу (через отверстие в стене) должен быть уклон воздуховода, как на рис. 1A.

1.6 При подключении вытяжки в нестабильную сеть (для кухонных вытяжек с электронным переключателем) рекомендуем использовать сетевой фильтр (приобретается дополнительно).

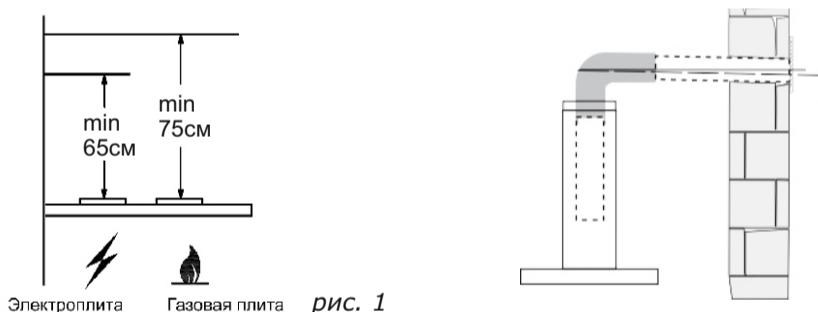


рис. 1

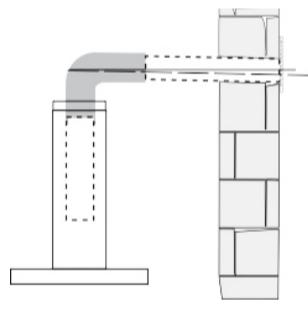


рис. 1A

#### 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- 2.1 Номинальное напряжение, В / частота, Гц  
2.2 Степень защиты от влаги  
2.3 Режим работы  
2.4 Климатическое исполнение

220 / 50  
обычное исполнение  
продолжительный  
УХЛ 4.2 по ГОСТ15150

ТАБЛИЦА 1

Торговое наименование KB Врезной блок	Серия вентилятора*	Уровень шума дБА (не более)	Потребляемая мощность KB (не более), Вт	в том числе мощность ламп, Вт	Класс защиты по ГОСТ МЭК 335-1
BOX 70П-1000-Э4Д	1000	60	275	2x2,5 LED	I

\* - соответствует максимальной воздухопроизводительности вентилятора (куб.м/час) и указана в обозначении KB во втором цифровом блоке (Врезной блок BOX 70П-1000-Э4Д).

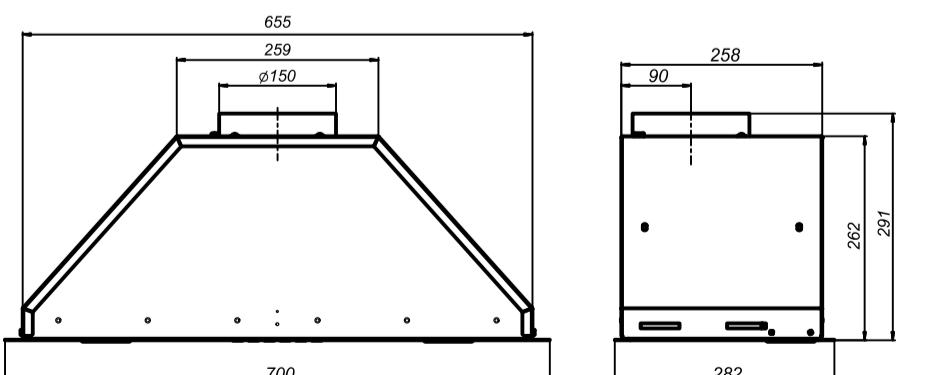


рис. 2

ТАБЛИЦА 2

Торговое наименование KB Врезной блок	Масса, кг без упаковки	Тип угольного фильтра
BOX 70П-1000-Э4Д	6,3	Ф-02

#### 3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

3.1	Кухонная вытяжка .....	1 шт
3.2	Уголок .....	2 шт
3.3	Крепежные изделия: винт M4x10 .....	4 шт
	гайка M4 .....	4 шт
3.4	Руководство по эксплуатации .....	1 шт
3.5	Упаковка .....	1 шт

#### 4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

4.1 Все работы по монтажу, ремонту, очистке загрязненных поверхностей, снятию съемных частей производите при извлеченной вилке шнура электропитания из розетки электросети.

4.2 Для приборов I класса проверить, чтобы электрическая проводка в доме обеспечивала правильное заземление. Вытяжку допускается включать только в евророзетку с заземленным контактом.

4.3 ЗАПРЕЩАЕТСЯ включать кухонную вытяжку в сеть с напряжением и частотой, не соответствующими указанным в технических данных (220В±10%, 50Гц±2%).

4.4 Не прикасайтесь к лампам во время их включеного состояния и прилегающим к ним поверхностям, даже через некоторое время после их выключения еще имеется риск ожога.

4.5 Эксплуатируйте кухонную вытяжку только с установленными лампами.

4.6 Ежемесячно производите очистку загрязненных поверхностей и жиропоглощающего алюминиевого фильтра (раздел 8). Если очистка фильтра не производится в соответствии с руководством по эксплуатации, то уменьшается производительность вытяжки и появляется риск возникновения пожара! Никогда не эксплуатируйте прибор без установленного фильтра!

4.7 Устанавливайте кухонную вытяжку над плитой в соответствии с рис. 1.

4.8 Не допускайте возникновения факельного пламени под вытяжкой! Сильный нагрев пламенем газовых конфорок всегда должно быть закрыто посудой. Сильный нагрев пламенем газовых конфорок может повредить прибор.

4.9 Работы по поиску и устранению неисправностей должны выполняться лицом, обученным правилам работы с электроустановками. При повреждении электрического шнура, его замену производят квалифицированный специалист сервисной службы. Категорически запрещается обрезать вилку при монтаже вытяжки.

4.10 Кухонная вытяжка предназначена только для удаления или очистки воздуха. Оберегайте ее от статических и динамических нагрузок.

4.11 При работе прибора одновременно с отопительным оборудованием, которое используется с вытяжными трубами (отопительные системы, проточные водонагреватели или котлы, работающие на газе, или на другом топливе), необходимо обеспечить подачу воздуха в объеме, достаточном для горения топлива. При подаче воздуха в недостаточном объеме, возникает опасность отравления газообразными продуктами горения, которые всасываются обратно в помещение (не относится к воздухоочистителям, которые только возвращают воздух обратно в помещение).

4.12 При работе вытяжки загрязненный воздух недопустимо отводить посредством присоединения к вытяжному воздуховоду, предназначенному для удаления продуктов горения от приборов, использующих горючий газ или другое топливо (не относится к воздухоочистителям, которые только возвращают воздух обратно в помещение).

4.13 Данный прибор НЕ предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.

4.14 В электрической цепи, при подключении вытяжки, обязательно использовать автоматический выключатель с током срабатывания не более 16 А (рекомендуемый 2 А).

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: ДОСТУПНЫЕ ЧАСТИ КУХОННОЙ ВЫТЯЖКИ МОГУТ НАГРЕВАТЬСЯ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ С ПРИБОРАМИ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЦЦЫ.

#### 5 УСТРОЙСТВО

- 1 Корпус с вентилятором.
- 2 Переключатель режимов работы вентилятора и освещения.
- 3 Алюминиевые фильтры.
- 4 Лампы освещения.

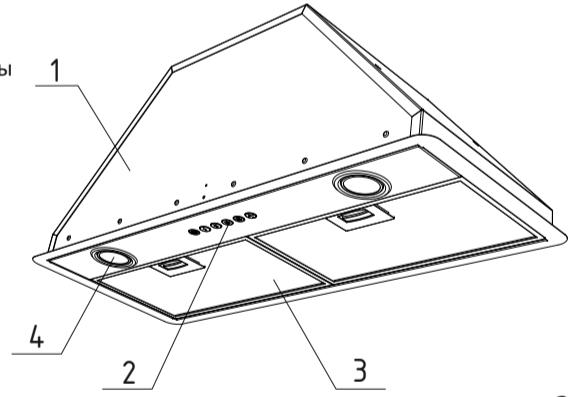


рис. 3

#### 6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Нельзя начинать монтаж кухонной вытяжки и снимать защитную пленку с вытяжки из нержавеющей стали, пока вы не убедитесь в ее технической исправности путем подключения к электрической сети и проверки всех функций. Защитную пленку с вытяжкой из нержавеющей стали рекомендуется снимать после окончания монтажа.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Используйте только винты и метизы, пригодные для установки вытяжки.

6.1 Монтаж вытяжки к подвесному элементу мебели над плитой.

- При установке вытяжки соблюдайте указания пункта 1.2 (рис. 1).
- В нижней панели мебельного элемента для вытяжки необходимо вырезать отверстие (рис. 5).
- Снимите алюминиевый фильтр, для этого нажмите на пружинный замок на фильтре и потяните его вниз и на себя (рис. 4).

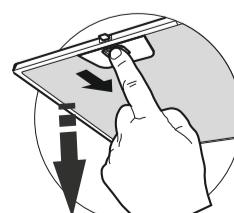


рис. 4

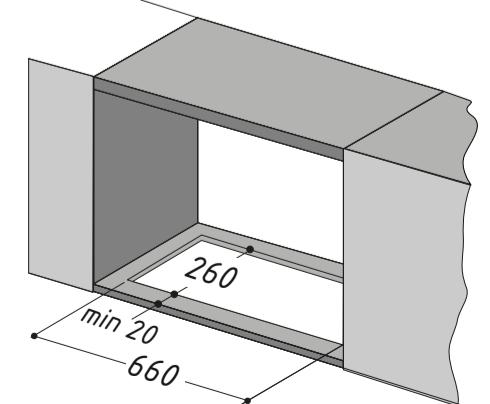


рис. 5

- Заведите вытяжку в отверстие до упора (рис. 6).
- Придерживая вытяжку, вставьте в специальные пазы с двух сторон 2 уголка (рис.7).
- Зафиксируйте вытяжку с уголками с помощью винтов и гаек. (рис. 8).

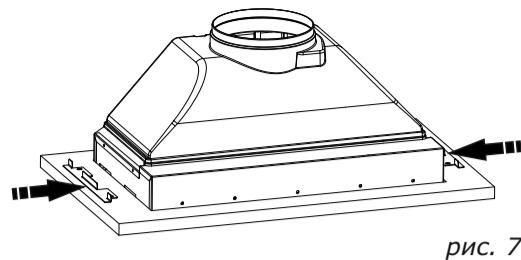
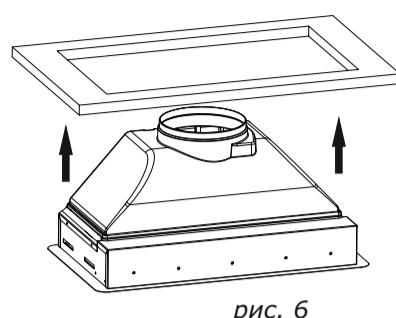


рис. 7

6.2 В зависимости от режима эксплуатации кухонной вытяжки соедините вентилятор с вентиляционной решеткой (рис. 9) полужестким гофрированным воздуховодом (либо его аналогом) или установите угольные фильтры (п.6.3, рис. 10).

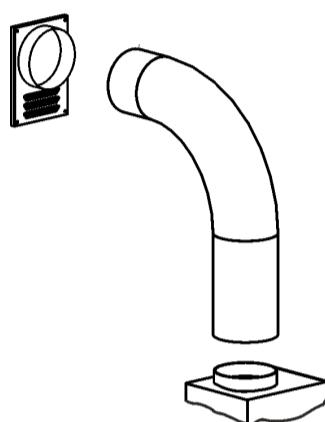


рис. 9

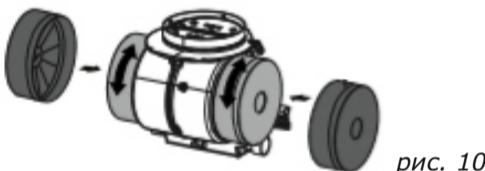


рис. 10

- 6.3 Режим «рециркуляция»:
- предусмотрите дополнительное отверстие в мебельном элементе для свободного прохождения воздуха при рециркуляции;
  - снимите алюминиевый фильтр (рис. 4);
  - установите два угольных фильтра (см. Табл.2);
  - угольные фильтры (рис. 10) устанавливаются на защитные решетки корпуса вентилятора;
  - установите алюминиевый фильтр на место;
  - исключите возможность попадания посторонних предметов в горловину вентилятора, при эксплуатации кухонной вытяжки в режиме «рециркуляция».

## 7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

7.1 Рекомендуется включать кухонную вытяжку перед началом приготовления пищи и после завершения приготовления оставлять включенной примерно на 15 минут, чтобы обеспечить удаление загрязненного воздуха.

7.2 Управление кухонной вытяжкой производится электронным переключателем ККВ 4.

- Электронный переключатель ККВ 4 (рис. 11) имеет шесть кнопок.



рис. 11

Кнопкой с обозначением включаются лампы освещения. Первым нажатием кнопки лампы включаются, вторым - выключаются.

Кнопки с обозначением включают скорость вентилятора.

Первым нажатием кнопки вентилятор включается, вторым - выключается.

Переход к более высокой или низкой скорости производится нажатием соответствующей кнопки.

Кнопкой с обозначением включается таймер. При включенном таймере вентилятор отключается через 15 минут. Если необходимо отключить таймер раньше, то нужно повторно нажать на любую кнопку включения скорости вентилятора.

При включении освещения, вентилятора или таймера на соответствующей кнопке включается её подсветка.

## 8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 При проведении технического обслуживания необходимо строго руководствоваться требованиями безопасности (раздел 4, п.4.1).

8.2 Очистку загрязненных поверхностей производите мягкой салфеткой, смоченной водой с нейтральным моющим средством, используемым для мытья посуды.

Для чистки поверхностей из нержавеющей стали не используйте средства, содержащие песок, соду, кислоты, хлориды и губки, которые могут поцарапать эти поверхности.

Кухонные вытяжки из нержавеющей стали требуют специальных средств по уходу за нержавеющей сталью.

8.3 Для очистки алюминиевого фильтра извлеките его из вытяжки (рис. 3) и произведите его очистку с помощью щетки горячим водным раствором моющего средства вручную или в посудомоечной машине при (60°C). Старайтесь не сгибать фильтры при мойке. Возможное изменение цвета фильтра, с течением времени, не приводит к снижению эффективности его действия. Сильно загрязненный фильтр не следует мыть в посудомоечной машине.

8.4 Алюминиевый фильтр предназначен для задержки частиц жира, которые образуются при приготовлении пищи, поэтому он должен использоваться как в вытяжном, так и в рециркуляционном режиме.

**ВНИМАНИЕ:** Алюминиевый фильтр должен очищаться через каждые четыре недели.  
Обязательно высушите фильтр перед установкой его в кухонную вытяжку!  
Недопустимо попадание воды в электродвигатель, переключатель и патроны ламп!  
Включайте вытяжку только после полного высыхания всех ее поверхностей!

8.5 Угольные фильтры должны использоваться только при работе вытяжки в режиме «рециркуляция».

**ВНИМАНИЕ:** Угольные фильтры необходимо менять не реже одного раза в 4 месяца или чаще в случае особенно интенсивного использования.

Их нельзя чистить и использовать повторно.

Угольные фильтры не содержат вредных веществ. Их можно утилизировать как обычный мусор.

## 9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И РЕАЛИЗАЦИИ

9.1 Кухонная вытяжка должна храниться в упаковке завода изготовителя в закрытом помещении при температуре от -50 до +40°C. При этом относительная влажность воздуха при температуре +15°C не должна превышать 80%

9.2 Правила и условия реализации не установлены изготовителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны реализации товара.

**ВНИМАНИЕ:** НА ПЕРИОД ГАРАНТИЙНОГО СРОКА СОХРАНЯЙТЕ РУКОВОДСТВО.

Конструкция и характеристики устройства могут быть изменены без предварительного уведомления.

## ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

По окончании срока эксплуатации не выбрасывайте кухонную вытяжку вместе с обычными бытовыми отходами, а сдавайте в специальные пункты приема. Поступая так, Вы способствуете делу охраны окружающей среды.



## 10 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ

Кухонная вытяжка

Торговое наименование:

Тип

Врезной блок BOX 70П-1000-Э4Д

КВ I Э-1000-72

соответствует требованиям ТУ 3468-001-25905995-15.

Сертификат соответствия № ЕАЭС RU C-RU.ME10.B.00505/20. срок действия по 02.04.2025 г., выданы органом по сертификации бытовой электротехники ООО "ТЕСТБЭТ", Россия, г. Москва.

Продан \_\_\_\_\_ Штамп продавца \_\_\_\_\_

## 11 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Гарантийный срок эксплуатации вытяжки - 60 месяцев, со дня продажи через розничную сеть. Установленный срок службы вытяжки не менее 10 лет.

Гарантия не распространяется на электролампы (за исключением LED-диодных светильников).



248033, г. Калуга, проезд 2-й Академический, 13  
Тел.: +7 (4842) 500-510/540/595 Факс: +7(4842) 500-502

Горячая линия: 8-800-555-12-55

e-mail: info@elikor.com

Сервисная служба: тел. (4842) 500-505

e-mail: service@elikor.com

ООО «ЭЛИКОР», [www.elikor.com](http://www.elikor.com)